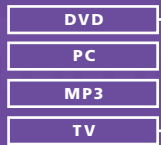


Speaker Anywhere352™



EN Enjoy your favourite music anywhere in and around your home

- Enjoy your complete music collection anywhere in and around your home (bath room, kitchen, shed, etc.) wirelessly.
- Garden party, BBQ or a romantic evening with just the two of you on the balcony? Create the perfect atmosphere with matching music.
- Optimal music perception through high quality, omni directional two-way audio technology. The sound is spread 360°.
- The speakers are rainwater proof and therefore perfectly suited for outdoor use.
- Suitable for the audio output of for instance your iPod, PC, TV, DVD-/CD-/MP3-/MP4 player, etc.
- Because of the wireless technology you can place the speakers wherever you want. Because of the optional battery power you don't even need a socket.
- Save energy with the automatic Power Save function.
- Easy to install and to use; automatic frequency tuning and maintenance because of Auto Tuning and PLL function.

DE Genießen Sie überall im Haus und draußen Ihre Lieblingsmusik

- Genießen Sie überall im Haus und draußen (Badezimmer, Küche, Garage etc.) kabellos Ihre gesamte Musiksammlung.
- Gartenparty, Grillfest oder ein romantischer Abend zu zweit auf dem Balkon? Schaffen Sie mit der passenden Musik immer die perfekte Atmosphäre.
- Optimales Musikerlebnis durch qualitativ hoch- wertige, omni directionale Zweiweg-Audio-technik. Der Ton wird 360° rundum ausgestrahlt.
- Die Lautsprecher sind regenwasserdicht und somit für Verwendung im Freien geeignet.
- Geeignet für den Audioausgang beispielsweise Ihres iPod, PC, TV, DVD-/CD-/MP3-/MP4-Players usw.
- Aufgrund der drahtlosen Technologie nutzen Sie die Lautsprecher wo immer Sie möchten. Dank der Batteriespeisungsmöglichkeit wird nicht einmal eine Steckdose benötigt.
- Infolge der automatischen Energiesparfunktion sparen Sie zudem Strom.
- Sehr einfach zu installieren und zu bedienen: automatische Frequenzabstimmung und Erhalt der Frequenz mit Autotuning und PLL-Funktion.

FR Jouissez de votre musique préférée partout dans et autour de votre maison

- Jouissez partout dans et autour de votre maison (salle de bain, cuisine, garage, etc.) de votre collection de musique complète, sans fil.
- Pour une fête dans le jardin, un barbecue ou une soirée romantique à deux sur le balcon? Créez l'ambiance parfaite avec la musique assortie.
- Goûtez au maximum de la musique par une technique audio omnidirectionnelle en 2 sens. Le son est répandu pour 360° dans tous les sens.
- Les haut-parleurs sont étanches à l'eau pluviale et peuvent donc être utilisés à l'extérieur.
- Ils peuvent servir de sortie audio pour votre iPod, PC, TV, lecteur DVD-/CD-/MP3-/MP4 par exemple.
- Grâce à la technologie sans fil vous pouvez placer les haut-parleurs où vous voulez. Par la possibilité de l'alimentation par pile une prise électrique n'est même pas nécessaire.
- Economisez l'énergie par la fonction automatique Power Save.
- Installation et utilisation simples; réglage et maintien de fréquence automatique à l'aide de Auto Tuning et fonction PLL.

ES Disfrute de su música favorita en todas las habitaciones de su casa

- Disfrute inalámbricamente de toda su colección de música en casa y en sus alrededores (cuarto de baño, garaje, cocina etc.).
- ¿Una Fiesta en el jardín, una barbacoa o una noche romántica en el balcón? Cree una atmósfera perfecta con la música adecuada.
- Experiencia de música óptima por la técnica de acústica omnidireccional. El sonido se reproduce a 360°.
- Los altavoces son a prueba de agua de la lluvia y aptos para el uso fuera de la casa.
- Apto para la salida de audio de por ejemplo su iPod, PC, TV, reproductor de DVD/CD/MP3/MP4 etc.
- Coloque los altavoces donde quiera utilizando la tecnología inalámbrica. No se necesita un enchufe porque también funcionan con pilas.
- Ahorro de energía con la función Power Save automática.
- Instalación y manejo fáciles: ajuste y mantenimiento de frecuencia automáticos con sincronización automática y función PLL.

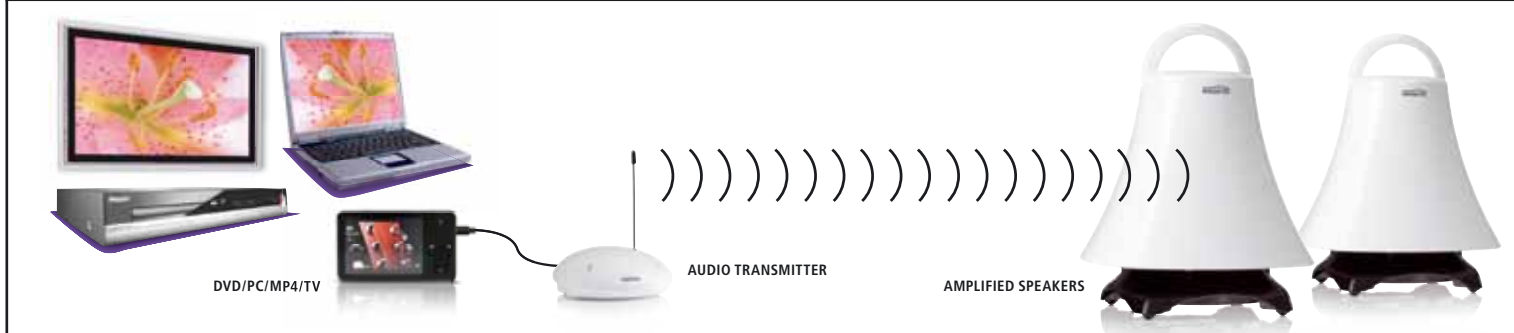
IT Per godersi la musica ovunque, in casa ed in giardino

- Per il piacere di ascoltare senza fili tutta la vostra musica preferita sia in casa (in bagno, in cucina, nel garage ecc.) che all'esterno.
- Party in giardino, barbecue o serata romantica in due sul balcone? Crea una perfetta atmosfera con la musica più indicata.
- Un'ottimale esperienza musicale grazie alla tecnica audio di alta qualità; il suono è presentato in modo onnidirezionale (360°).
- Gli altoparlanti sono stagni all'acqua piovana e quindi molto idonei all'uso all'aperto.
- Adatto all'uscita audio di per esempio il vostro iPod, PC, TV, lettore DVD/CD/MP3/MP4, ecc.
- Grazie alla tecnologia senza fili si è in grado di sistemare gli altoparlanti in qualsiasi luogo. Non ci vuole neanche una presa di corrente grazie all'opzione dell'alimentazione a batteria.
- Risparmiare energia grazie all'automatica funzione Risparmio Energetico.
- Semplicissimo da installare e da usare; modalità automatica di regolazione e mantenimento in sintonia della frequenza grazie alle funzioni di Auto Tuning e PLL.

NL Geniet overal in en om huis van uw favoriete muziek

- Geniet overal in en om huis (badkamer, keuken, garage, enz.) draadloos van uw complete muziekcollectie.
- Tuinfeestje, BBQ of een romantisch avondje met z'n tweetjes op het balkon? Creëer de perfecte sfeer met bijpassende muziek.
- Optimale muziekbeleving door hoogwaardig, omni directionele audio techniek. Het geluid wordt 360° rondom verspreid.
- De speakers zijn regenwaterdicht en daarmee zeer geschikt voor buitengebruik.
- Geschikt voor de audioutgang van bijvoorbeeld uw iPod, PC, TV, DVD-/CD-/MP3-/MP4speler, enz.
- Door de draadloze technologie plaatst u de speakers waar u maar wilt. Zelfs geen stopcontact nodig door de optie van batterijvoeding.
- Bespaar energie door de automatische Power Save functie.
- Heel eenvoudig te installeren en te gebruiken; automatisch frequentie afstemming en behoud met behulp van Auto Tuning en PLL functie.

Speaker Anywhere352™



Technical data

Transmission Mode:	UHF Stereo
Carrier Frequency:	863 MHz, PLL
Power Transmitter:	100-240VAC 50/60Hz, DC adapter (included)
Power Speakers:	6 X 'AA' size batteries (not included) or 100-240VAC 50/60Hz, DC adapter (included)
Frequency Response:	50Hz - 10KHz
Operation Distance	Up to 100m free field, up to 30m through walls and ceilings
Output Power:	2 x 4,5W (RMS)
Waterproofness:	IPX3 (rainwater proof)
Distortion:	<1%
S/N Ratio:	65dB (typical)
Auto switch ON/OFF	YES
Auto tuning function	YES
Dimensions Transmitter:	100x100x37mm
Dimensions Speaker:	200x200x210mm

Set includes



Also available



Order information

Speaker Anywhere352™	EU version	Art.nr. 08025
	UK version	Art.nr. 08030
Giftbox	Size (LxWxH): 490 x 215 x 236mm	